

Elburg, 2 maart 2018

*“Maar ik wil volstrekt niet roemen dan alleen in het kruis van onze Heer Jezus Christus; door Wie voor mij de wereld gekruisigd is en ik voor de wereld ..... maar een nieuwe schepping. En allen die naar deze regel wandelen: vrede en barmhartigheid zij over hen en over het Israël van God” (Gal. 6:14-16)*

Geliefde broeders en zusters,

Tijdens mijn bezoek van 30 januari tot 13 februari vonden zowel in Noordoost-Congo als in West-Uganda Bijbelconferenties plaats. In Noordoost Congo gingen we verder met de studie van het onderwerp “de bedelingen”. Het gedetailleerde schema, dat we bij vorige conferenties over dit onderwerp hebben gebruikt, bleek opnieuw erg nuttig.

Dit schema is als brochure gedrukt in het Frans, Engels, Swahili, Kinyarwanda en Lhukonzo, waarin ook een kaart met de zeven bedelingen is opgenomen. We beschikten ook nu weer over een groot spandoek waarop het schema van de bedelingen is afgedrukt in deze talen.

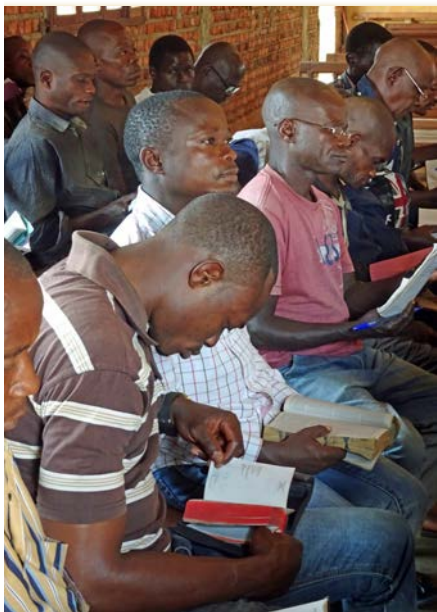
Op verzoek van plaatselijke broeders, die Bijbelstudies over “de bedelingen” hadden bijgewoond in Kigali (Rwanda), zijn we in Mpondwe, West Uganda, ook met dit onderwerp begonnen. Enkele jonge broeders hadden zowel de brochure als het spandoek op tijd vertaald in het Lhukonzo. Nog voor mijn vertrek kon de druk plaatsvinden, zodat ik zowel de brochures als het spandoek in mijn bagage kon meenemen.

## Noordoost-Congo

### Bijbelconferentie:

Gedurende drie dagen vonden Bijbelstudies plaats met broeders die een leidende verantwoordelijkheid dragen in hun plaatselijke vergaderingen (1 Thess. 5:12) in het “Bible Conference Center” (BCC), Mputu.

Er waren ruim 100 leidende broeders aanwezig met wie we de periode van de wetgeving op de berg Sinaï tot de kroning van David tot koning van Israël hebben behandeld.



De plaatselijke broeders, o.a. < **Kitsa Thomas (r)**, **Bay Maurice (l)** en anderen, benadrukten het grote verschil tussen de bedeling van wet en de huidige bedeling van de genade. De Scofield Bijbel waarin de leer van de bedelingen duidelijk in de aantekeningen wordt uitgelegd, is ook in het Swahili vertaald. Een deel van een van de voetnoten in deze Bijbel werd door een van de broeders aangehaald:

*“De toets van het evangelie is genade. Als de verkondiging genade uitsluit, of wet met genade vermengt als middelen tot rechtvaardiging of heiliging, of wanneer ze het feit of de schuld van de zonde ontkent, dan is de grond voor genade niet langer aanwezig”.*

De Bijbelgedeelten die we overdachten, laten zien dat de mens in elk opzicht faalde onder de wet, zowel tijdens de woestijnreis als bij de verovering van Kanaän. Na Jozua's dood faalden de richters en de priesters en daarna de koningen. We werden echter ook bepaald bij Hem die nooit faalde, Jezus Christus, door Wie waarheid en genade geworden is. In de toekomst zal Hij zich als de ware Rechter en Priester-Koning openbaren.

### Alfabetisering:

De Heer zegent het werk van de twee broeders **Mangwasi** en **Malisawa** die elke dag in omliggende dorpen lees- en schrijfonderwijs verzorgen. Elke les begint met de verkondiging van het evangelie en in meerdere dorpen hebben vele volwassenen en kinderen leren schrijven, lezen en rekenen. Na de driedaagse Bijbelconferentie vergezelde ik broeder Mangwasi 's morgensvroeg naar het Pygmeeëndorp

Kazaroho, één van hun zes verschillende nederzettingen tegenover het BCC in Mputu. Hij geeft daar elke morgen lees- en schrijfles van zes tot half acht. De jonge leerlingen letten goed op, volgen het onderwijs met plezier en maken goede vorderingen. Op de achtergrond zitten de overige bewoners zich te warmen bij een open vuur >. Ze behoren tot de Mbuti-pygmeëën, die in het algemeen een vaag idee hebben van een Scheppende God. Ze zien echter het hen omringende regenwoud, waarvan ze afhankelijk zijn voor hun levensonderhoud, als de Gever van alle gaven. Ze richten zich tot de God van het oerwoud, vooral met gezang, zowel bij goede als slechte resultaten van de jacht, het verzamelen van plantaardig voedsel of het verbouwen ervan. Wilt u bidden voor wijsheid van de plaatselijke broeders die hen regelmatig bezoeken zodat het evangelie hen kan bereiken?

De broeders Mangwasi en Malisawa besteden de rest van de dag aan vertaalwerk in het Swahili.

### Lectuur

We zijn dankbaar dat de tweede container met brochures, bijbelcursussen, en lesmateriaal voor jeugdkampen en zondagscholen in verschillende talen goed in Uganda is aangekomen. Van de inhoud van de eerste container van vorig jaar is nu ook de tweede helft



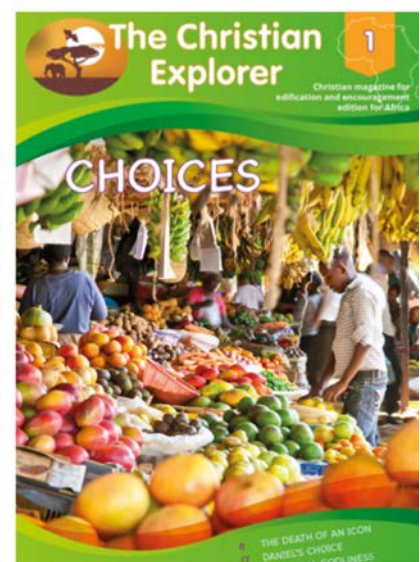
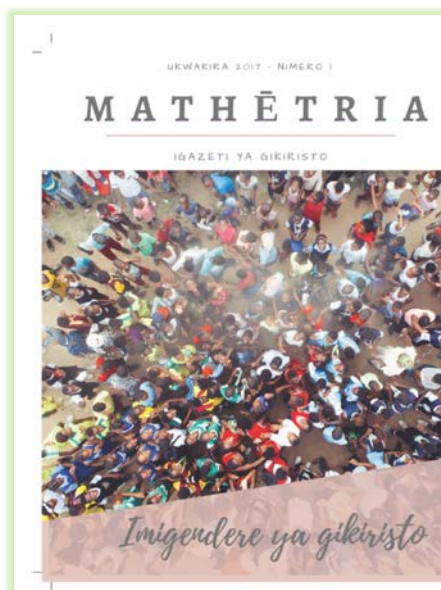
via de grens bij Mpondwe vervoerd naar het BCC in Mputu waarvan het over de acht Bijbelcentra in Noordoost Congo verdeeld zal worden.

We zijn dankbaar dat er sinds vorig jaar voor elk kamp een werkboekje gedrukt wordt met het Bijbelgedeelte van het onderwerp in Engels en/of Frans en een stamtaal.

Na elke Bijbelconferentie wordt er een brochure over het behandelde gedeelte uitgedeeld, vertaald in de betreffende stamtaal.

Sinds vorig jaar wordt er door Charlotte Pickering en Bagwiza Jackie, met hulp van andere zusters, een blad, "Mathētria" (= discipelin), uitgegeven in het Engels, Frans en Kinyarwanda voor jonge gelovige meisjes. We hebben tot nu toe duizenden exemplaren van de eerste twee nummers kunnen verzenden naar de verschillende landen in Afrika waar we werkzaam zijn.

We maken dankbaar gebruik van een nieuw blad voor jonge mensen dat door broeder Brian Baptiste wordt uitgegeven. Broeder Paul Meijer heeft een prachtige lay-out voor een Engelse en Franse uitgave voor Afrika gemaakt met als titel "The Christian Explorer", waarvan ook





duizenden exemplaren van de eerste twee nummers verzonden zijn.

Uitgeverij "Uit het Woord der Waarheid" heeft toestemming gegeven voor een speciale uitgave in het Engels van zowel het boek van broeder H.L. Heijkoop "Opdat Hij u tot God zou brengen" als van de acht brochures van elk hoofdstuk van dit boek. > De boeken zijn vooral bestemd voor broeders die een leidende verantwoordelijkheid dragen in hun land. De brochures worden aangeboden via de Bijbelcentra in Kenya, Uganda, Rwanda en Zuid-Afrika.

Broeder Paul Meijer kan tegen een zeer redelijke prijs bovengenoemde brochures en boeken laten drukken in Polen.

### Uitbreiding van het werk

In de afgelopen jaren hebt u regelmatig verslagen ontvangen van het werk Noordoost Congo, met name in de provincies Noord-Kivu en Ituri, waar o.a. de plaatsen Bunia, Mambasa, Beni, Butembo en Goma liggen.

Vanaf 2005 heeft broeder **Nalwindi Constantin** christelijke lectuur verspreid in de plaats Bukavu en omgeving. In de afgelopen jaren zijn een groot aantal plaatsen en streken met deze lectuur bereikt, zoals o.a. Kindu, Uvira en Fizi in de provincies Zuid-Kivu en Maniema. Onze broeder heeft echter ook meerdere contacten gekregen in Burundi en in West-Tanzania, met name in de plaats Kigoma en omstreken. >

Hij was aangenaam verrast broeders uit Kigoma aan te treffen op een Bijbelconferentie in Kigali.



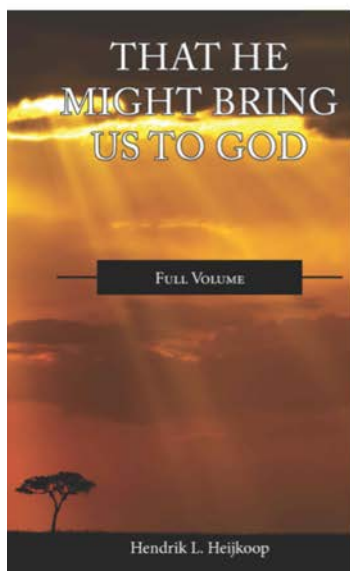
Deze broeders hadden namelijk ook al contact met de broeders **Wepukhulu James** en **Ssemutereke** uit Uganda.

Sinds vorig jaar heeft Constantin zich gevestigd in Bujumbura, de hoofdstad van Burundi. Vanuit deze plaats kan hij tamelijk goed de bovengenoemde plaatsen en streken bezoeken. Broeder Kitsa Thomas uit Goma > heeft het voornemen om hem op een van zijn reizen te vergezellen.

We zijn dankbaar dat meerdere uitgevers hem lectuur hebben gezonden in de afgelopen jaren. Binnenkort zal de uitgeverij Bibles et Publications Chrétiennes (BPC/Valence-Frankrijk) een grote hoeveelheid lectuur naar Bujumbura zenden. Zo de Heer wil, zal ik in april met de broeders Constantin, Thomas en Mukama Gerard een bespreking hebben over de voortgang van de activiteiten vanuit Bujumbura.

### **West-Uganda**

Mijn verblijf in Mpondwe / Kasese viel gedeeltelijk samen met een bezoek van broeder en zuster Karl-Rudolf en Ilse vom Stein uit Hückeswagen. Zij waren al in Uganda aangekomen toen ik nog in Congo was



Distributed by:

**PROMOTION OF CHRISTIAN LITERATURE & AID SERVICES (PCLAS)**  
P.O. Box 32036  
Clock Tower  
KAMPALA — UGANDA  
Tel. +256 775 116 204  
Tel. +256 704 387 606  
Email: pclas.ug@gmail.com

**PROMOTION OF CHRISTIAN LITERATURE & AID SERVICES (PCLAS)**  
P.O. Box 460  
KASESE — UGANDA  
Tel. +256 483 445 191  
Tel. +256 775 116 204  
Email: pclas.kasese@gmail.com

**PROMOTION OF CHRISTIAN LITERATURE & AID SERVICES (PCLAS)**  
Off. Jinja - Busia road,  
Samson Were road - Kisenyi 'A'  
BUSIA — UGANDA

**CHRISTIAN LIBRARY AND HELP SERVICES (CLAS)**  
P.O. Box 41234  
MOMBASA — KENYA  
Tel. +254 722 744 689  
clashbooks.ke@gmail.com

Printed in the Netherlands  
Foundation 'All Nations', The Netherlands  
www.allnations.info  
Edition 2017

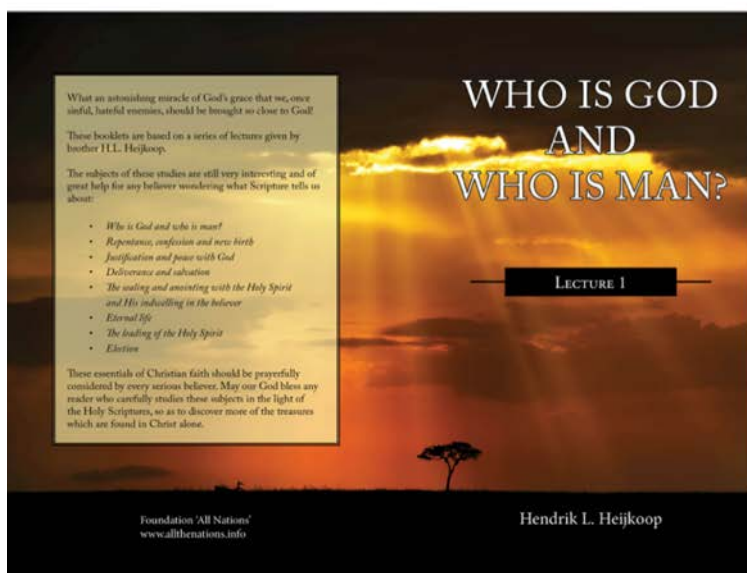
**CHRISTIAN LIBRARY AND HELP SERVICE (CLAS)**  
60, Brans Fisher Drive  
Braamfontein  
JOHANNESBURG  
SOUTH AFRICA  
P.O. BOX 2048  
PINEGOWRIE 2123  
SOUTH AFRICA

Tel. +278 279 41 314  
Tel. +277 136 91 09  
Email: clashbooks@gmail.com

**DIFFUSION DE LA BIBLE ET DE TRAITÉS CHRÉTIENS AU RWANDA (DBTCR)**  
B.P. 539  
KIGALI — RWANDA

B.P. 528  
KAMEMBE — RWANDA

Tel. +250 788 306 789  
Tel. +250 788 605 968  
Email: fon.dbtcr@gmail.com





en de samenkomsten in Mukono (bij Kampala) bijgewoond. < Het was een <bemoediging voor mij samen met hen de Bijbelconferentie in Mpondwe bij te wonen. Karl-Rudolf nam deel aan de bespreking van het onderwerp "de bedelingen" waarvan we de eerste en de tweede periode bestudeerden. Hij had in persoonlijke gesprekken goed contact met meerdere broeders. Ilse zocht contact met de zusters wat dezen zeer op prijs stelden.

Voor het eerst werd de pasgedrukte liederenbundel in het Lhukonzo gebruikt. Opnieuw bleek hoe groot de invloed is van geestelijke liederen waarvan de inhoud overeenstemt met Gods Woord.

Drie jonge broeders hebben al meerdere brochures in het Lhukonzo vertaald. Ze zetten dit

belangrijke vertaalwerk voort, o.a. liederen voor zondagscholen en jeugdkampen.

Jonge broeders in Mpondwe en omgeving zijn zeer nuttig in de dienst van de Heer. Ze hebben begeleiding nodig van oudere broeders die zelf ook met de Heer wandelen. > We stellen telkens weer vast dat er spanningen zijn tussen de ouderen en de jongeren. Wilt u bidden dat oudere broeders uit Centraal en Oost-Uganda hen tot hulp kunnen zijn? De broeders Ssemutereke Deo en Mukama Gerard, die ook de Bijbelconferentie bijwoonden, zullen in maart bezoeken maken in West-Uganda.



Ik wil u allen hartelijk danken voor uw voorbede en praktische steun in de afgelopen maanden.

Met hartelijke groet in onze trouwe, liefdevolle Heer,

*Hilvert Wijnholds*

PS:

Zo de Heer wil, zullen er in april Bijbelconferenties plaatsvinden in Mputu, Noordoost Congo (van 11-16 april), in Siaya, West-Kenya (van 18-19 april) en in Busia, Oost-Uganda (van 20-22 april). De broeders Larry Stassel, Samir Abadeer en Wael Eskandar zullen deze Bijbelconferenties bijwonen. Ik zal ook de Bijbelconferentie in Mputu bijwonen, maar daarna bezoeken maken in Rwanda.